

شعری علی

صاحب امتیاز و مدیر مسئول : عثمانہ قہرمانہ
لہر نوع تحریرات مدیر مسئول نامہ گوہر المیہ

ادارہ خانہ باب عالی قارشوسندہ - ۷۷
سنہ ۱۰۴۰ ہجری قمری اونیون غروش ممالک اجنبیہ بہ درت بحق فرانقدو

۲۰ کانون ثانی

سنہ ۱۳۲۶

اون بش کونڈہ بر دفعہ نشر ارنور

نومرو ۴

پیشہ

مضمونی ایله عمل اندروب خلافه جواز کو سترلیه

شویله بله سین « ۲۸ رجب سنه ۹۷۲

بن بوقوماش لک نه اولدق لری بیلمیور سه مده ،

۹۷۲ او ا ک م ک اوقه سی بر ا ق چیه ، بلکه

بر پوله اولدی بر کونده ۳۵ آلتونه صاتیلان

البت بیلامیه جکم بر نسنه اوللی ! شیمدی بو

فرماندن منارل چیقارهرق فکر صاتیبه یم بالکز

شونلره اوجه نافک :

برنجی — استانبولده ۳۱۸ قوماش فابریقه سی

ویا دستکاهی وارمش .

ایکنجی — البت آلانی وارمشکه بو قدری

ایش یاییورمش .

اوچنجی — بعضلری ساخته یامغه باشلامش

حکومت تمیز ایش یاییلری ، متاعک تمیزلکی

اسیرکه یور .

دردنجی — ده بوکی ایشلاره حکومت

باقارمش ، نظام قویارمش .

دها ایلروسی سز دوشونک .

صفت

ملی صنعتلریز نه حالده ؟

مناسرت مخابر مخصوصه زدن :

ا ک م ک جیلک و عمل

یه جکمز اکمک نه صورتله بتیشدیریلیر ایه

بتیشدیرلسون . صاتیلمه یی پک سبیلدر ، پک

قولای در .

فرونجیلرمن حقنده لازم کان معلومات بریره

طویلاقمقدن صوکره اصلاحی خصوصیلری

دوشونمک مشکدر . ایشته بونی نظر دفته آلهرق

یرلی فرونلرمن حقنده معلومات طویلامنه باشلا-

پورز :

مناسرتده یوز فرون واردر . بویوز فروندن

آنحاق ایکی دانه سی اسلام ، متباقیسی بولغادر .

کندیاسکدن برورسه به آرمغال آلمغه کیره من .

مطلق قرالی « بکا تورکلرک اوکوزل قوماشلرندن

قطیقلرندن آل کتیر « دیمشدر . باشقه دوشو -

نلمسون . صوکره بر باشقه سی :

وثیقه — ۲

استانبول قاضینه حکم که :

« شمد کیحالده (شیمدیکی حالده) محروسه

مزبورده سراسر و شاه بنک وزر بافت قماش

وقوشق ایشلیان (ایشلین) دزکاهلر چوغلوب

(چوغلوب) ضبط اولنیوب قماشلرینک قلابدان

وا برشملرین صافی ایتیوب انواع جله و خدعه یه

مباشرت ایدوکلری آجلدن فرمان هایونمله یوقله -

نلدقده اوچیوز اون سکنز دزکاه بولوب ذکر

اوشان دزکاهلرک صاحبیلرندن یرار و متمول وشایان

اعتماد اولان استادلرندن یوز عدد دزکاه انتخاب

اولوب هر برینک اسملری و درکاهلری نه محنده

ایدوکن علی الاسامی دفتر ایدوب و ممضی دفتر

و یردوکن آجلدن انتخاب ایدوکن دزکاهلرک

دفتردن صورتی اخراج اولوب قدوة الامائل

والاقران چاوشم شجاعه توروب کوزتمک ایچون

تسلیم اولوب بیوردوم که فرمان هایونمله تعیین

اولان دزکاهلرندن غیری دزکاهلرده سراسر

و شاه بنک و آلتونه چتمه (چاتم) اشلیموب

ذکر اولان دزکاهلرده ایشلان سراسر و شاه

بنک و آلتونلو چتمه قلابدان و برشعی غایت اعلا

اولوب طویلی درزی آرشونی ایله اون بر آرشون

و عرضی بر زراع بر اوروب (ربع) اولوب

اولیایده اهل وقوفی اولان سلحدارلرمدن قدوة

الامائل چرکس حسین مبصر اولوب هر سراسر که

اشلوب تمام اولا و بهاده اوتوز بش آلتوندن

آشفه اولیه جمله سنه چاوشمه تمغا اندروب بز -

زستانده و غیری یرده نجار و دلالاره من بعد

تماسوز اولانی آلوب صاندرمیسن و بعد النظر

بو حکم هایونمی سجل محفوظه قید اندروب دایما

مناسرتده عمومیتله ایکی درلو اکمک واردن.
برینه خاص، دیگرینه خرجی دیرلر. خاصدن
فرانجه و پیده دخی یاییلر. خرجی دن صومون
دینان اکمکرده یاییلر.

مناسرت اکمکجیلرینک حجازان جمعیتلری یوقدر.
یالکنز اکمکجیلر آره سنده قبول اولوغش برشی
وارکه اوده بر فرونجی چالیشدینی فرونده قازانه
مازسه و بورجی و بر مزسه فرونی رک ایتسه بو
اکمکچی باشقه فرون استیجار ایده مز؛ فرونجیلر
نظر نده بو آدم منفوردر؛ اوتکرار فرون آچق
ایچون قولایلق بوله مز. مع هذا بورجی تأدیه
ایده رک بر فروندن چقسه اووقت ایسته ییکی رده
فرون آچه ییلر.

« استانبولی »

سلانیک مخبر مژدن :

آ باطولیده وروم ایلیده فائضجیلک

اوتدنبیری بر قسم و طبدلر مرکز بادی سفالتی
مانع ترقیسی اولان اسبابک الک مهمترندن بریده
فائضجیلکدر. بویوزدن بر جوق طائله رک خراب
فقط بر زمرة قلیله رک زوالی خلقک سعیدر همد
بر سنه لک مساعیسندن طویلادقنری باره لرله زنکیکن
اولدقنری طشره لرده بولنانلر یک آعلا ییلر لر.
کون کچمزه بورجی اوده یه مدیکندن طولای
بیچاره بر کویلیک اشیلاری صائلمه سین.

بونک الک بیسوک زاهدی آ باطولینک حال
اسفنا کدر اهلینک متشبث اولمد یفندن، چالشمد
یفندن شکایت ایدیورز. فقط مع التأسف بواجتماعی
یاره لر مزى تدای ایده جک چاره لر آره میورز.
هر شعبه اداره ده وقوعه کان آثار تجدد و
ترقی صره سنده زراعت و تجارت ایده جک کوره اهن
شر طظه یاره افراض ایده ییله جک مؤسسـه
وجوده کتیرلمی لازمدر. زراع ایچون زراعت
باقه سندن تارلا سنی رهن ایدرک یاره المی قابل

اسلام فرونجیلردن یالکنز بری شایان اهمیت اولوب
مکتبلره و مواقعسه ویریله جک اکمککاری تمهد
ایلمشدر.

فرونلرده چالیشان عمله نك قسم اعظمی ده
بولغاردنر. کذا مناسرتده یوز حورکار و یوز دانه ده
صالیجی یا خود پیشه ییجی واردن. حورکار
وصالیجیلر ماهیه ایکوز غروش معاشله چالیشوب
یومیه تام اون بش ساعت چالیشیرلر. آوروپاده
بو قدر چالیشان عمله تصور ایدیه مز.

بر حورکار کونده اوچ دفعه ده اولمق شرطله
اوچ چوال یعنی ۳۷۵ اوقه حور یوغوره ییلر.
بریتیریجی ایسه یومیه ۳۷۵ اوقه اکمک پیشه ییلر.
عمله مزک بو قدر سعینه رغماً آلدقنری پاره
ویا بدقنری ایش شایان دقتدر. یومه اون بش
ساعتلی سی ایله اقتطاف ایدیلن ثمره کیسه مک
نظرندن قاجاملی در.

.*

یرلی بغدادیک ۸۵ اوقه سندن ۶۵ اوقه دقیق
۱۶ قبه کپک و متباقی فیرا دینان سو پوتی جیقار.
لمقده در. ۱۰۰ قبه اوندن ۱۴۰ قبه اوقه اکمک
چیقار ییلر. یوز اوقه ون ایسه ۴۰ قبه صو
قالدیرر. یوز اوقه اون ۲۰۵ قبه طوزه محناجدر.
بر فرونی قیزدیرمق ایچون اون غروشلیق
اودون یا قی لازمدر. بر فرون قیزدیریلنجه حور
بو بوک ایسه بردقه پیشه ییلر. مع مافیه بر فرون
برنجی دفعه اکمک چقاردقن صو کره ایکنجی
بردقه اکمک صالمق لازمکلسه برنجی دفعه سنده
اون. ایکنجی دفعه سنده اوچ عروش اودون
مصرفی ایدییلر.

۴۰۰ درهمه لک اکمک بو کون ۶۵ یاره یه
صاییلر. بونک یکرمی یاره سی کار و ۴۵ یاره سی
مصرفدر. متعهدلر مکتبلره و دواثره ۵۴ یاره یه ده
ویرمکده در.